

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA SF. GHEORGHE 4. — TELEFON 2-52

Kis vasseprü

szeleg a belgiumi rexisták gomblyuká-
an, ez ott-most kedvelt jelvény. Degrell
s hívei ki akarják seperi a közélet
ugias-istállóját, ezért tüzték a seprüt
yen feltűnő helyre, a mellükre. Valóban
em is értana a nagy tisztogatás sehol
am. Különösen így újév felé minden or-
zágnak csak hasznára válhatik, ha rend-
ehozza a háza táját. Bizonyos, hogy a
ilág dolgai már régóta nincsenek rend-
en. Közel két évtizeddel a háboru
szajlása után még mindig csak bonyo-
lmasabbá válik a helyzet, sőt idestoa
a már pont úgy érezzük magunkat,
mint 1914 küszöbén. Nem akarnak jobbra
ordulni az idők, pedig most igazán elég
tevékeny kéz, a cselekvési készség, ha
ról van szó, hogy meg kell menteni ezt
a düledező világot. Ma nem lehet meg-
yoldolni az embereket azzal, hogy közö-
yösek a politika dolgaival szemben, sőt,
rög ha akad is olyan, aki nem nagyon
erőlködik, úgy érzi, hogy nem kenyerere a
közügy, az is okvetlenül belesodródik
valami ország- vagy világmegváltó
áramlatba, mert erre kényszeríti a válta-
lás parancsoló szükségessége. Mint
ahogy a valahai francia királynak az
volt a jelszava, hogy minden polgárnak
vasárnaponként egy tyuk főjjon a faze-
kában, úgy ma az a deviz, hogy minden
polgárnak valami különleges válság-
megoldó eszme vagy egyedül üdvözítő
pártprogramm retyogjon szüntelenül az
agyában. Vége azoknak az időknek,
amikor kiválasztott kevesek, politikusok,
csinálták a politikát s a széles nagy ré-
tegek legfeljebb a szavazással, választá-
ással adtak kifejezést hozzájárulásuk-
nak, vagy nemtetszésüknek. Ma minden
ország egy-egy feibolygatott méhkas, ál-
landósított népgyűlési, hadviselési terü-
let, akarva nemakarva mindenkinék po-
litizálni kell reggeltől estig. A különbség
legfeljebb annyi, hogy vannak orszá-
gok, ahol parancsuralmi jelszó alatt fo-
lyik ez a szüntelen eszmei szabad tábo-
rozás, más országokban viszont külön-
böző pártprogramok és jelszavak jegyében
zajlik az élet. És minden csoportnak
külön szín, külön jelvény, esetleg külön
formaruha, különböző sokféle színe a
jellegzetes ismertetőjele, nehogy vala-
hog el lehessen tévedni, a sokszor
együgyenazon pártnek több részre ha-
sadt változataiban. A pártok ugyanis
igen gyakran több részre szakadoznak,
tovább szaporodnak az oszlo sejtek
módjára, ha két vagy több vezér nem
fér meg egy csárdában. Ilyenkor rend-
szerint, aki kisebbségben maradt, az új
pártot alakít, vagy gyakran megtörténik
az is, hogy akinek egy nagyon eredeti-
nek vélt gondolata támad, az megpró-
bákozik azzal, hogy nem lehetne-e erre
a gondolatra kiszabni egy pártot. Mint-
ha csak a gombhoz varrnák a kabátot.
Mozgalm tekintetben tehát nincsen
szünet. Forrnak, erjednek szüntelen vi-

Amerika belcavatkozik a spanyol polgárháborúba

Repülőgépanyagot szállít Amerika a madridi vörös kormánynak --
Élénk tiltakozás a veszedelmes lépés miatt -- Felborulás fenyegeti
a semlegesség elvét -- A lefoglalt német hajót utjára engedték

Öt ezer pap borzalmas máglyahalála

Az a veszedelem, amely a német
Palos teherszállító hajónak a spanyol
vörös kormány által történt el-
kobzása miatt bonyodalommal fenye-
getett, már elmúlt. A német kormány
ugyanis azzal fenyegetőzött, hogy
Bilbaoba hadihajókat küld. Elsőnek
egyelőre a Königsberg nevű cirkáló
érkezett oda, amelynek kapitánya
felszólította a baszk-kormányt, hogy
a Palos hajót személyzetével,
három utasával és minden
rakományával együtt hala-
dékitalanul adja ki.

A baszk-kormány nem zárkózott el a
követelés teljesítése előtt, kijelentette
azonban, hogy a rakományt az a
részét, amely határozottan hadi-

anyagának tekinthető, visszatartja. A
Königsberg cirkáló parancsnoka ezt
elutasította. A tárgyalások erre to-
vább folytatók és — miként Berlinből
jelentik — már eredménnyel is vég-
ződtek.

A Palos hajót minden felté-
tel nélkül szabadon engedték
a spanyol vörösök és az már
folytatja is útját Nápoly irá-
nyába.

A burgosi kormány hadiflottája —
mint ismeretes — aknákkal zárta el
a vörös kormány kezén levő kikötő
bejáratait. Egy halászhajó beleütkö-
zött az egyik aknába és felrobbant. A
robbanás öt embernek okozta a ha-
lálát.

Hitler nem tűr meg szovjetet Európában

Madridból jelentik, hogy a valen-
ciai kormány csapatai folytatták tá-
madásaikat és a nemzeti csapatoktól
több hadállást foglaltak el. A főváros
környékén több község is a hatal-
mukba esett.

A madridi fronton különösen
az Escorial előtt folynak
mindkét fél részéről igen he-
ves harcok.

Franco tábornok Mola tábornok
kíséretében meglátogatta a madridi
fronton harcoló nemzeti csapatokat.
Ugyanakkor ott tartózkodott Va-
rela tábornok is. A három vezér
között beható tanácskozás folyt, ami-
ből arra következtetnek, hogy
a közel jövőben a nemzeti
felkelők a főváros birtosáért
újabb nagyobb támadásokat
indítanak.

A francia hatóságok jelentése sze-
rint a spanyol nemzeti csapatok
egyik bombavető repülőgépe, amely

spanyol Marokkóban szállott fel, mo-
torhiba következtében a francia Ma-
rokkóban kényszerleszállást végzett.
A francia hatóságok a spanyol repü-
lőgépet lefoglalták.

A Matin jelentése szerint Llano
tábornok egyik beszédében kijellen-
tette, hogy

a francia népfronti kormány
a spanyol vörös kormányt
állandóan támogatja és eltűri
az önkéntesek toborzását.

Hogyha ez tovább is folytatódik, ak-
kor megszakad a burgosi kormány
türelme és kénytelen lesz szintén a
külföldhöz fordulni segítségért. A
burgosi kormány ezeknek a külföldi
államoknak ellenszolgáltatásul keres-
kedelmi és hadászati előnyöket fog
nyújtani. Llano tábornoknak a Blum-
kormány ellen intézett éles támadása
Párisban kimos feltűnést keltett.

A berlini angol és francia nagykö-
vetet néhány nap előtt kérdést intézett

a német kormányhoz, hajlandó-e a
spanyol polgárháborúban a semleges-
ség szigorú betartására. Abban az
esetben, ha Németország erre vállalko-
zik,

Anglia és Franciaország ki-
elégíti a németeknek nyers-
anyagra vonatkozó igényeit,
ezenkívül tárgyalásokat he-
lyez kilitásba Németország
gyarmati kívánásainak jöjn-
dulatu elintézésére.

Londonban és Párisban remélik, hogy
Németország igennel válaszol. Hitler
egyelőre még nem döntött ugyan, de
valószínű, hogy a döntés beleegyező
lesz. Erre abból következtetnek, hogy
több berlini lap szerint

Németország a maga részéről
is ragaszkodik Spanyolország
függetlenségéhez és birtokál-
ományának érintetlenségéhez.

Párisi híradás szerint a burgosi
kormány segítségért fordult Berlin-
hez. Hitler erre kérdést intézett Pá-
rishoz és Londonhoz, kaphat-e bizto-
sítékot arra vonatkozólag, hogyha el-
utasítja a burgosi kormány kérelmét,
a francia és az angol kormány adott
esetben szintén elutasítja-e a valenciai
kormány hasonló kérését. Hitler ga-
ranciákat követel arra vonatkozólag
is, hogy a hatalmak nem fogják tür-
ni Szovjetország beavatkozását.

Németország ugyanis nem
hajlandó nézni, hogy Szov-
jetország Spanyolor-
szágban megvesse a lábát.

Salamancai jelentés szerint a német
csapatok Cordoba-tartomány meg-
tisztítása során érdekes iratok birtok-
kba jutottak. Ezekből kiderül, hogy
Párisban nemzetközi hadiszervezet
működik, amely a spanyolországi vö-

lágyszerzte az új és újabb államboldogító
célikitűzések és eszmék, politikai büv-
gyűrűkbe vonva boldogot-boldogtalant,
országok egész népét, ahogy gomb-
lyukta, vagy ingükre tüzdellik
a sok sok mindenféle jelvényt. És min-
den párt természetesen azt hirdeti,
hogy az ő jelvénye az a bűvszer, amely
épp úgy fogja megtisztítani a közéletet,

mint ahogy Degrell az ő kis vasseprüjé-
vel véli. Pedig mennyivel jobb volna, ha
az országok polgárai mentesülnének et-
től az örökös politizálástól és nyugodtan
dolgoznának, mint azelőtt. És a nagy
országos dolgokat ismét csak azok for-
getnék a fejükben, akik ezt értik, akik
ezt tanulták. Utóvégre ez is úgy kell ér-
teni, mint ahogy a bíró, az orvos, vagy a

rrnök érti és gyakorolja az ő dolgát.
Kevesebb jelvényélet, kevesebb frázis
és kevesebb szólam és mindenekelött
visszaadni a népeknek a nem szereplő
nyugodt, értéktermelő létet, ez volna ta-
lán a világ igazi orvossága. Kevesebb
politika talán többet használni, mint az
az állapot most, hogy mindenki politizál.
(Flaneur.)

rős csapatok ténykedését irányítja.

Moszkvai legújabb jelentés szerint Szovjetország elvileg hajlandó hozzájárulni abhoz az angol javaslat-hoz, hogy önkéntesek toborzását és küldését Spanyolországba megtiltsa. Az olasz és német válasz eddig még nem érkezett meg Londonba, remélik

azonban, hogy hamarosan megjön az is és a két kormány hozzájárul az angol javaslat-hoz.

Ebben az esetben január végén már meg hozzák a nemzetközi határozatot, amely az önkénteseknek Spanyolország részére való toborzását a kül-

földön megtiltja.

Az Ewening Standard szerint a spanyolországi helyzet még mindig igen komoly, mert a külföldi önkéntesek toborzása nemzetközi bonyodalmakra vezethet és éppen ezért szükséges, hogy az érdekelte államok hozzájáruljanak az angol javaslat-hoz.

Európai bonyodalom fenyeget Amerika miatt

Párisban és Londonban súlyos aggodalmat keltett az a körülmény, hogy az Egyesült-Államok kormánya hozzájárult három millió dollár értékű repülőgépanyagnak a spanyolországi kormány részére való szállításához.

Ha a valenciai kormány Amerikából hadianyagot kaphat, abban az esetben a semlegeségi bizottság munkája meddő marad.

Valószínűnek tartják, hogy a semlegeségi bizottság felkéri a francia és angol kormányokat, magyarázzák meg Amerikának, hogy az engedély megadásával súlyos bonyodalmakat idézhet elő.

Washingtoni jelentés szerint szenátusi körökben a repülőgépanyagok kiszállítására vonatkozó engedély nagy izgalmat keltett. Pittman

szenátor kijelentette, hogy a szenátus hétfői ülése elé novellát terjeszt az amerikai semlegeségi határozat kiengesztelésére.

Egyben javasolni fogja, hogy a kormány a repülőgépanyag szállítására kiadott engedélyt vonja vissza, annál is inkább, mert azt csak hosszú fontolgatás után adta ki.

Mihelyt a novellát megszavazzák, várható az engedély azonnali visszavonása. Borah szenátor kijelentette, hogy a maga részéről szintén javaslatot terjeszt a szenátus elé, mely szerint mindazoktól az amerikaiaktól, akik a spanyol pogárbáborban bármelyik küzdő fél oldalán is résztvesznek, vonják meg az amerikai állampolgári jogot.

A német Palos hajó elkobzásával

és szabadonbocsátásával kapcsolatban újabb jelentik hogy a spanyol vörös hatóságok a hajó spanyol férfiutasát és a hajórakomány egy részét visszatartották.

Lizidoro Goma a spanyol bíboros érsek a Vatikánhoz intézett jelentésében beszámol arról, hogy a vörösök által agyonlőtt, elevenen elégetett, vagy más módon meggyilkolt katolikus papok száma kitesz ötzetet.

Ezzel kapcsolatban közli az avilai püspökség, hogy július 18-án, a pogárbábor kitörése napján a spanyolországi katolikus klérus tagjainak száma harmincezer volt. Ebből tizenötezer pap maradt a vörös kormány által megszállt területen. Valószínű tehát, hogy a mártírbalált halt papok száma jóval nagyobb, mint azt Goma érsek jelentése mondja.

Magyar származású kalandor hosszasan hányattatás és bolyongás után tábornok lett a kínai hadseregben

Csang-Kai-Csek marsall a lázadók fogságából való kiszabadulása után lemondott a Kuomintang elnökségéről. A Kuomintang, amely a legfőbb kínai kormányzótanács, a lemondást nem fogadta el és a marsallt megerősítette ugy a miniszterelnöki, mint pedig hadsergőparancsnoki tisztségében. Csang-Kai-Csek javaslatára elhatározták, hogy katonai bizottságot küldenek ki Csang-Hsueh-Liang tábornok ügyének megvizsgálására.

Mintán Csang-Hsueh-Liang megadásával a lázadás teljesen megszűnt, a nankingi kormány elhatározta, hogy Sianfu tartomány ellen minden katonai tevékenységet megszüntet.

A kormánycsapatok parancsot kaptak az előnyomulás megszüntetésére.

Nankingi lapjelentések arról számolnak be, hogy Csang-Kai-Csek a lázadók fogságából egy alkalommal meg akart szökni. Akkor az őrség a szökési észrevette és többször utána lőtt a marsallnak, aki a földre vetette

magát, hogy a golyók ne találják.

Olyan szerencsétlenül esett azonban, hogy súlyos zúzódásokat és lábficamodást szenvedett.

Remélik, hogy egészsége hamarosan teljesen helyreáll.

A kínai eseményekben jelenleg Csang-Kai-Csek marsall oldalán jelentős szerepet visz Feng-Hu-Sing tábornok. A Pozsonyban megjelenő Grenzboten című német napilap most azt írja, hogy

Feng-Hu-Sing tábornok magyar származású és a sáros-megyei Bisztra községben született,

ahol apja görög katolikus plébános

volt. Eredeti neve Fengya Ireneus. Már kora fiatalságában kalandvágyó volt és tizenhét éves korában Amerikába ment, hogy résztvegyen a spanyol-amerikai háborúban.

Beállott az amerikai hadseregbe, ahol vitézségével kitüntette magát, mire tisztté nevezték ki. A spanyol-amerikai háború után Kinába ment, ahol a lázadó boxerek ellen küzdött, majd elvette egy előkelő kínai személynység leányát. Tagja maradt a kínai hadseregnek, ahol a tábornoki rangig vitte. Bátyja, Fengya Igor dr. nyugalmazott táblabíró Kosgyán községben él és öccsétől egész csomó levelet őriz, amely a kínai tábornokra vonatkozó adatokat igazolja.

Kedvező megoldást nyert a kettősbirtokosok érdekeinek védelme

Azok a tárgyalások, melyeket a román-jugoszláv vegyes bizottság kilenc hónapon keresztül az ugynevezett kettősbirtokosok telekkönyvi és katasteri ügyeinek rendezése érdekében folytatott, befejeződtek. Kettősbirtokosok tudvalevőleg azok, akik akár Romániában, akár pedig Jugoszláviában laknak, de a másik állam területén is van ingatlan birtokuk. A tárgyalások kellő eredménnyel jártak, amennyiben sikerült a kettősbirtokosok valamennyi függő kérdését végleg megoldani. Románia területén nagyvenerer kettősbirtokos van, aki a tárgyalások eredményét megnyugvással veheti tudomásul.

Hat hónapig tartó előkészítés után három hónapi munkával elkészítették azoknak a földeknek a katasterét és telekkönyvét, amelyek román állampolgárok tulajdonát képezik, azonban a határrendezés folytán Jugoszlávia területén fekszenek. A kettősbirtokosok ügye ezzel tehát jogilag és technikaiilag elintéztetnek tekinthető. Most már csak egy kérdés rendezése van látra és pedig az, hogy a román kettősbirtokosok jugoszláv részét illető és Romániában történő telekkönyvi bejegyzéseket a jugoszláv bíróságok is elismerjék. Amennyiben ugyanis román állampolgárok Jugoszláviában fekvő határbirtokajkra kölcsönt vesz-

Ezer ajándék az Ujságíróklub Szilveszterén

☆

Mindenkit szívesen elvárunk a trancia télikertbe!
(Földszint)

☆

Kérjük tagjainkat: a vidám angol klubban
(Emelet)

☆

Már előre foglaltunk asztalt!

nek fel, a birtokot esetleg eladják, vagy az előző tulajdonos elhalálása folytán gazdát cserél, azt a mi telekkönyvi hatóságaink mind bejegyzik. Szükséges, hogy ezeknek a bejegyzéseknek törvényes érvényességét Jugoszláviában is elismerjék. Ez remélhetőleg hamarosan szintén elintéződik.

Gázzal kipárnázott pénzszekrény

A budapesti szabadalmi hivatalban új találmányt jelentettek be, amelynek a betörők nem nagyon örülnek. Vágóvölgyi József rendőrségi tisztviselő olyan pénzszekrényt talált fel, amely gázzal védekezik a betörők ellen. A pénzszekrény falai üregeken vannak kiképezve és az üregekben osepffolyós gáz van. Mihelyt betörő kezd a páncél-szekrényt fújni és a legkisebb nyílást sikerül ejteni a páncélfalon, azonnal megindul abból a gáz. A betörő először könnyezni kezd, majd látási zavarái támadnak, végül pedig mieelőtt elmenekülhetne, a kiömlő gáztól órákra elveszti eszméletét. A találmánynak szakkörökben máris híre ment és különösen Anglia és Amerika érdeklődik a Vágóvölgyi-féle pénzszekrények iránt.

Agyonütötte a tettenért csábitót

Bugarin Nicolae comlosul-mareei községi rendőr már régen gyanakodott a feleségére, hogy degcsalja. Felesége hitlenségéről azonban meggyőződést is akart szerezni és ezért egyik éjszaka a szokottnál korábban tért haza a szolgálatból. Óvatosan belépett a lakásba, majd behatolt a hálószobába, ahol feleségét házasságtörésen tetten érte Toma Alexandru, hatvan éves községbeli gazdálkodóval. A megosztott gazda erre a csábitóra támadt és bittal addig ütlegelte, amíg az meghalt. Felesége közben kendőt kapott magára és elmenekült. Amikor a csábitóval végzett, Bugarin elment a községházára és jelentést tett az esetről. A csendőrség őrizetbe vette és beszállította a helybeli ügyészségre.

Szilveszteri multság. A III. kerületi Polgári Kör csütörtökön este a Novotny-féle vendéglőben nagy szilveszteri multságot rendez. A tánc reggelig tart, beléptidij nincs.

Szilveszter estét

ez évben velencei kiviágítású terem en töltheti el a

PLANK-féle

vendéglőben, Bessenyei telepen

Szilveszter este

minden hölgy érdekes ajándékban részesül a

Palace-kávéházban

Acélhálót feszítenek ki London fölött, hogy megvédjék a repülőket bombái ellen

Az államok fegyverkezése azzal a elszólva történik, hogy biztosítani kell a békét és mert valamennyi a békét kívánja szolgálni, valamennyi fegyverkezik. A tempót természetesen a nagyhatalmak diktálják és még soha olyan hihetetlen összegeket nem fordítottak a hadseregek felfegyverzésére, mint most. A higgadtabb politikusok látják a veszélyt, mely ebben a nértékeltelen fegyverkezésben rejlik, de intő szavuk a pusztában elhangzó. Nem titkolják azt az aggodalmukat, hogy

a versengés végre is háborúban robban ki

és hogy ennek méretei minden eddigi népszámlást felülmulnak majd. Efelől senki sem kételkedik. Az egész európai civilizáció léte forog kockán, de új látszik, nincsen kiút, mely ebből a veszedelemből kivezethetne.

A fegyverkezés nemcsak a szárazföldön, hanem a tengereken is folyik. Ezen a téren Anglia halad elől, melynek fegyverkezési tempóját eddig a washingtoni tengerészeti egvezmény szabta. Ez

az egvezmény holnap lejár

és nincsen semmi remény arra, hogy megújítsák. Japán már régebben felmondta a megegyezést és nélkülük nem sok értelme lenne az angol és a tengerentúli birodalom megegyezésének. Angliában tisztában vannak ezzel és már megtörtént minden előkészület, hogy a jövő év elején, néhány nap múlva, fokozott lendülettel pótolják azt, amit eddig kényszerűleg elmulasztottak. A hadfelszerelési költségvetést az angol kormány 1937-ben száz millió fonttal, tehát mintegy

száz milliárd lejtel emeli.

Ennek legnagyobb részét a tengerészeti kiadásokra fordítják. A tervvel szerint már a jövő héten

megkezdik két nagy csatahajó, hét páncélos cirkáló, egy repülőgépanyahajó, tizennyolc torpedóromboló és hat tengeralattjáró építését. A repülőparkot kétezer új repülőgéppel egészítik ki.

Anglia két esztendő óta igyekszik szárazföldi haderejét is növelni és ezt önkéntes jelentkezések révén akarta elérni. Az angol ifjaknak azonban a katonaságot, ugyilátszik, nem nagyon esztendő, mert a kontingens mélyen alatta maradt a várakozásoknak. Az idén tízezerköttezer ujonccal kevesebb jelentkezett önkéntes sorozásra, mint tavaly. A kormány tisztában van ezzel, hogy a mai időkben, amikor csaknem minden állam a kötelező katonai szolgálat rendszerét vezette be, önkéntes jelentkezésekkel nem ér el a kívánt célt és ezért azzal a tervvel foglalkozik, hogy szintén

bevezeti a kötelező katonaságot.

Ez nagy visszahatást keltene a szigetországban, de a kormány, előrelátható-

lag nem térhet majd ki ezen megoldás elől.

Az eddigi légi gyakorlatok azt igazolták, hogy repülőátadások ellen nem lehet eredményesen védekezni. Erre sem az elhárító útegek megerősítése, sem a repülőreai mag nem alkalmas. Ezért az angol hadügyi kormány elhatározta, hogy a jövő évben

olyan hatalmas acélhálót

A kormány nagy feladatok megerősítésére fordítják még

Tatarescu miniszterelnök, aki — miként megírtuk — átutazóban néhány órát városunkban töltött, megbeszélést olytatott Nistor Dimitrie dr. megyei prefektussal. A miniszterelnök kijelentette, hogy az ünnepek után módot keres Timisoara meglátogatására és a helybeli liberális tagozatban helyreállított egység megerősítésére. Kifejtette még, hogy a liberális párt politikuskai nyugodtan léphetnek az ország népe elé, mert melegegedését váltotta ki a li-

gyárt, amelyet egész London fölött ki lehet feszíteni.

A hatalmas háló számtalan hálórész- lől áll és ezeket kövölt léggömbök segítségével feszítik ki az angol főváros fölött. Ezek a hálók lesznek hivatottak, hogy az ellenséges repülőket által a városra dobott bombákat felfogják.

A régi és az újtestendő küszöbén mindam békevágy abban merül ki, hogy készülnek — a háborura.

Megszüntették a névelemzést Jugoszláviában és már engedélyezik a magyar tanyelvű iskolákat

Várady Imre dr. nagybecskerekeli ügyvéd, volt képviselő, a jugoszláviai magyarság egyik ismert vezetője, a sajtó előtt érdekes nyilatkozatot tett a jugoszláviai magyar kisebbség helyzetéről. Elmondotta, hogy azok a tárgyalások, amelyeket a jugoszláviai magyar kisebbség vezetői a Sztójadinovics-kormányval folytattak, megváltoztatták az eddigi rideg hangulatot és a közéleti feszültség felengedését eredményezték. A jugoszláviai közművelődési egyesületek és népi olvasókörök most már zavartalanul működhetnek, a magyar műkedvelői előadások ismét megtarthatók, az isko-

lakban a névelemzést megszüntették, a magyar tanítókat visszahelyezték állásaikba és a magyar anyanyelvű oktatást újból engedélyezték. A jugoszláv kormány ezenkívül komoly ígéretet tett arra vonatkozólag, hogy a magyar kisebbség további jogos és a való helyzetnek megfelelő kívánságait teljesíti és sérelmeit orvosolja. A magyarok viszonzásul a nemrég lefolyt községi választásokon a kormányra szavaztak. Várady dr. reméli, hogy a kulturális élet fellendülése után felvirágozik a jugoszláviai magyar kisebbség gazdasági helyzete is.

A helybeli törvényszék tanácsainak új beosztása

A timisoarai törvényszéknél működő bírók jövő évi új beosztása megtörtént. Az új beosztás szerint az egyes törvényszéki tanácsokhoz a következő bírák kerültek. Az első tanács elnöke Teodorescu Vasile törvényszéki főelnök. Tárgyalási elnökök Barbat Nicolae, Ilie Andrei, Alexandru Nicolae, Gropsianu Ilie, Szavazóbírák: Imbroane Bujor és Rusalin Ioan. Vizsgálóbíró: Cioveschi Eugen, a tanács jegyzője Stefan Cornel törvényszéki irodagazgató. A második tanács elnöke Athanasiu Nicolae, tárgyalási elnökök; Constantinescu

Alexandru, Vadász Béla, Radulescu Aurel. Szavazóbíró Munteanu Emil. Vizsgálóbíró Gabriel Victor. A tanács jegyzője Braduceanu Sergiu. A harmadik tanács elnöke Feiler Miklós, tárgyalási elnökök: Matei Nicolae, Isacu Stefan, Tigoianu Dumitru és Micu Arsenie. Szavazóbíró Toma Coriolan. A tanács jegyzője Calinescu Constantin. A negyedik tanács elnöke Lupan Nicolae. Tárgyalási elnökök: Vitianu Alexandru, Iancu Aurel, Deleanu Stefan. Szavazóbíró Imbroane Brutus. A vizsgálóbíró Ganea Vasile, a tanács jegyzője Donovici Gheorghe.

Tisztítsa, de ne csiszolja



Nem az erős dörzsölés és csiszolás, hanem a fogmóncot kímélő cél-szerű fogtisztítás — a helyes fogápolás! A Nivea fogpaszta különlegesen finom alkotásai alaposan tisztítanak és megőrzik fogai fehérségét és fényét.

A bírósági tisztviselők fegyelmi bizottságának tagjai Tigoianu Dumitru és Vitianu Alexandru törvényszéki bírók. A közjegyzők fegyelmi bizottságának tagjai Ilie Andrei és Alexandru Nicoale, Iancu Aurel és Deleanu Stefan törvényszéki bírók. A timisoarai fogház ellenőrző bizottságának tagjai Constantinescu Alexandru törvényszéki bíró. A szövetségi bizottság tagjai Iancu Cornel és Gabriel Victor törvényszéki bírók. A gyámhatóság-hoz Gropsianu Ilie és Micu Arsenie törvényszéki bírókat osztottak be. Szindikátusi bíró Isacu Stefan dr., bányabíró Vadász Béla dr. A cégbejegyzéseket ellenőrző bíró Tigoianu Dumitru.

Aggasztóra fordult

a pápa állapota

Az olasz lapok megállapítják, hogy Pius pápa állapota egyre rosszabbodik és hogy ereje rohamosan fogy. Az orvosok véleménye szerint a pápa állapota aggasztó. A Szentatyja mindkét lába erősen megdagadt, ezenkívül az egyik tér-



dén nyílt seb képződött, amelyet nem tudnak begyógyítani. Az ünnepek alatt a pápa többször föl akart kelni, azonban a lábain olyan erős volt a fájdalom, hogy nem tudott felállani. Igen sokáig kell őriznie az ágyát. A Szentatyja állapota most már komoly aggodalomra ad okot.

MEGSZAVAZTÁK LENGYELORSZÁGNAK A FRANCIA KÖLCSÖNT. A francia kamara ötszázkileneven szavazattal elfogadta azt a törvényjavaslatot, amely a Lengyelországnak adandó és hadfelszerelési célra szolgáló kölcsönről szól. Érdekes, hogy a javaslatot a kommunista képviselők is megszavazták.

A
LLOYD-
kávéházban
nagy
szilveszter-est
műsorral
Malac-sorsolás és
gyönyörű ajándék-
tárgyak kiosztása a
vendégek között ::
Foglaljon le asztalt már ma!

Hírek

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyedévre 200, félévre 360, egész évre 750 lei.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei.

Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyedévre 8, félévre 16, egész évre 30 pengő.

Telefon:

2-52, este 10 óra után k14-14 vagy 2-42.
A Hunyadi-nyomda nyomása.

Sieva könyörögve

koldult a rongyokba öltözött szerencsétlen házaspár utchosszat, ahogy végigjárták Ausztria városait és falvait Zokogva esdekellék: Segítsenek rajtunk, majd meglátják, a Jóisten is meg fogja hálálni jótettüket. Nem akadt olyan kemény szív, amely ne puhult volna lágy irgalomra ilyen szörnyű nyomorúság látán. Ezek a könnyek, ezek a lélekbeimarkoló hangok, amelyek még napok után is szörnyű vádként csengtek a fülekben, nem maradhattak hatás nélkül, ömlött az apró pénz, sőt akadt még ezüst is bőven a két szerencsétlen számára. Nem volt koldus, aki így tudott volna panaszkodni, mint ők, csak Kainz, az utólréhetetlen drámai művész tudott még ilyet produkálni Sudermann Sírakuzal koldusában. Igen, így egy igazi szegény nem is tud panaszkodni, csak a született nagy művészek, akiket arra rendelt a sors, hogy már bölcsőjükben is krokodilkönyveket ontsanak. Nem is voltak igazi koldusok ők, amint a bíróság előtt kiderült. Valaki tiltott koldulásért feljelentette őket és ekkor kiderült, hogy Karmek Károly ur és kiváló életpárja — szerényen szólva — tehető emberek, kétszáz silling nyugdíjjal, villával és vadonatúj gépkocsival többek között. A gyönyörű áramvonás kocsival jártak könyörödományvadászra. Amint azután egy helység elé értek, az autóban koldusrongyokba öltöztek át és a faluban letarolták, ami letarolható. A bíró nem méltányolta a tarhálásnak ezt az egészen különleges teljesítményét és több hónapi szigorított fogházra ítélte őket. (F.)

Legolcsóbban legjobban

— Kifosztották egy mozi pénztárát. A budapesti Forum-moziban éjszaka haszsfurók jártak, akik tizenötezer pengő készpénzt vittek el. A rendőrség a felfeszített pénzszekrényen talált ujjlenyomatok alapján folytatja a nyomozást.

— Az állatalan magyar ifjúság támogatása. Budapestről jelentik, hogy a magyar kormány két millió pengőt vett fel az új költségvetésbe az állatalan magyar fiatalság támogatására. Ebből az összegből ötszáz ezer pengőig terjedő kamatmentes kölcsönöket folyósítanak az arra jogosultaknak, hogy ennek a pénznek a felhasználásával igyekezzenek maguknak egzisztenciát teremteni.

Elkeseredett harcra készül a hindu próféta az angol imperializmus ellen

Mahatma Gandhi, a világhírű hindu próféta, két évi hallgatás után ismét megszólalt. Foispur városban újból összeült az indiai nacionalista kongresszus, amelynek egyik vezetőszónoka maga Gandhi volt. A kongresszuson megvitatották azt az alkotmánytervezetet, melyet az angolok India részére kidolgoztak. A nemzeti kongresszus a tervezetet egyhangulag visszautasította és megállapította, hogy ezt az alkotmányt a népakarat ellenére akarják az országra rákényszeríteni. Az együttműködés ennek az

alkotmányának az elfogadása alapján a hindu szabadságharc elárulását jelentené és egyenlő volna az angol imperializmus megerősítésével. A kongresszus határozati javaslatot hozott, amely követeli, hogy a közvetlen választójog alapján megválasztott parlament minél előbb üljön össze és az készítse el az új alkotmány tervezetét. Végül kimondotta azt is, hogy a hindu nemzeti kongresszus VI. György angol király koronázásán nem képviselteti magát. Az Anglia elleni harc élére ismét Mahatma Gandhi állott.

A jogos kívánságok hosszú sorát terjesztették a nyugdíjasok a miniszter elé

A nyugdíjasok egyesülete Bucarestben kongresszust tartott, amelyen a nyugdíjasok kívánságait és követeléseit megvitaták, majd emlékiratba foglalták. A kongresszuson követelték a nyugdíjak egységsítését és a kétezer leien alul levő nyugdíjak felemelését legalább kétezer leire, amelyet egyben minimális nyugdíjnak jelentettek ki. Intézkedéseket követeltek továbbá az élet olesőbbítására és amennyiben lehetséges az összes nyugdíjak felemelését is programba vették. Kifejezték azt a kívánságukat, hogy a nyugdíjhatárlékokat fizessék ki és a nyugdíjakat az esedékes hónapban utalják ki. Követelték azt is, hogy a nyugdíjakat mentesítsék az adók alól és a nyugdíjasok gyermekei éppen úgy mint a köztisztviselők gyermekei élvezzenek tandíjmentességet az iskolákban.

Halálesetnél a pénzügyigazgatóságok utaljanak ki nyomban temetkezési segélyt. A köztisztviselők hitelintézetének mintájára állítsanak fel a nyugdíjasok számára is hitelintézetet. A központi nyugdíjpénztár költségvetésének összeállításánál vonják be a munkálatokba a nyugdíjgyesület három megbízottját is. Végül követelték, hogy a pénzügyigazgatóságnál fogadják a nyugdíjgyesület megbízottjait és teljesítsék az általuk előterjesztett kívánságokat. A kívánságokat emlékiratba foglalták és Cancioov pénzügyminiszter elé terjesztették. A pénzügyminiszter a sürgős problémákat nyomban megoldotta és megígérte, hogy a nyugdíjasok jogos kívánságait a lehetőségek szerint és a költségvetés keretében véglegesen rendezzi.

— Előkelő házasság. A római katolikus püspöki székesegyház tegnap előkelő esküvő színhelye volt, Joanes de Apsa Victor dr. timisoarai közjegyző és nejeének leányát, Nunut vezette oltár elé Ostern Miksa, Ostern Miksa ékeszerész és nejeének fia. Az esketési szertartást Ferch Mátyás apátkanonok segédlete mellett Waltner József dr. pápai kamarás, püspöki irodaligazgató végezte. A menyasszony részéről a tanu tisztelet nagybátyja Bothmer Károly báró, cluji magyar konzul vállalta, aki azonban megbetegedése miatt nem vehetett részt az esküvőn és a menyasszony fivérével, Joanes de Apsa Lászlóval helyettesítette magát. A vőlegény tanuja Ostern Frigyes volt. A székesegyházat zsufolóság megtöltötte az előkelő közönség, amely az esküvői szertartás után az ifjú párt meleg üdvözlésekkel halmozta el.

— Legjobb barátjának halálhíre megölte. Propst Ignác, a magyarországi Sárnellék község igazgatótanítója, vasárnap Keszthelyen volt, ahol a karmelliták templomában orgonált. Hirtelen rosszul lett, néhány perc múlva pedig meghalt. Amikor a halálesetről értesült Hegedüs Ferenc sárnelléki plébános, aki az igazgatótanító legjobb barátja volt, annyira felzúgult, hogy néhány perc múlva szívvelhűdés következtében meghalt.

— Vigyázat! Szélhámosok járnak! Újabb egy leleményes szélhámos járja a várost, aki furfangos trükkkel próbál hiszékeny emberekből pénzt kicsalni. Becsenget egyes lakásokba, ahol a jelentkező cselédnek azzal a mesével áll elő, hogy irodában vagy üzletében tartózkodó gazdája sürgősen kér száz esetleg kétszáz leit. Helyesen cselekszenek azok, akiknél a szélhámos jelentkezik, ha az illetőt a házmaster segítségével átadják a rendőrségnek. Az uriasan öltözött szélhámos tegnap a II. kerület éjében, a 3 August uti házakban grasszált.

szórakozik szilveszterkor

— A fürdőkád öngyilkosa. Beszámoltunk arról a borzalmas öngyilkosságról, amely a II. kerületben levő Venus fürdőben a kádban történt. A rendőri vizsgálat megállapította, hogy az öngyilkos Suflek Rudolf harmincnégy éves magántisztviselő, aki a hátrabagyott levele szerint betegsége miatt vetett véget életének.

és a legtöbb ajándékot kapja

* Budapestre érkezve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszállóban megtalálja a kényelmét. Leszállított árak. E lap előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

Gondoskodjon aszial-foglalásról A Lloyd-kávéházban Szilveszterre

— A kenti hercegnék leánya születt, Londonból jelentik, hogy Marin kenti hercegné leánygyermeknek adott életet. A népszerű hercegi párhoz so ezer üdvözlő távirat érkezett. Az új hercegné Mámának fogják keresztelni, Mary anyakirályné néhány nap előtt meghült, amiért kénytelen ágyban maradni és így csak napok múlva keresheti fel kenti hercegi párt.

— Magyar ifjak Szilveszterre. Magyar Párt helybeli ifjusági szaksztyálya az idén is megrendezi szokásos hangulatos szilveszteri mulatgát a Magyar Ház nagytermében. A közönséget ezton is meghívják magyar ifjuság multságára. Belépjegy negyvenöt lei, családjegy három személyre száz lei.

— Félteknység rohamában kiírtott családját. Az alsóausztriai Hansleute községben Kienat Lipót ötvenegy esztendő utkaparó kötéllel megfojtotta a vó feleségét és másfél esztendő kisleányát, azután a konyhában felakasztott magát. Kienat a családirtást félteknység rohamában követte el. A házaspárnak még öt gyermek van. Ezek ug maradtak életben, hogy a karácsonyi ünnepekre nagyszülőikhez mentek.

SERES megnagyobbított zenekara mellett hangulat, tánc, holabba, szertent, kontietti és a legujabb juxtárgyak

Szilveszterkor a Palace kavéházban

Házasságok. Az anyakönyvi hivatalban a következők kötöttek házasságot: Crista Savu állami tisztviselő és Schuffer Gizella, Wilems János lakatos és Szomorú Mária Popescu Constantiu és Schwarz Borbála. Hauptmann Gézu kereskedő és Sohuob Erzsébet, Fulge Vasile lakatos és Kovács Anna, Nyári Ferenc magántisztviselő és Meszner Katalin, Stern Vilmos cipész és Lévai Juliánna, Hochtheil Dezső kereskedő és Pivovarnik Róza.

— A gyilkos diák védője új mentőakcióba kezd. A leobeni törvényszék — mint annak idején megirtuk — Strasser Károly elzúllott műegyetemi hallgatót Farcasanu bucarestii asszony meggyilkolása miatt kötél általi halálra ítélte Strasser védője az ítélet ellen semmisségi panaszt jelentett be azon az alapon, hogy védenca nem beszámítható és elmeszakértői megfigyelést kér.

Patikák éjszakai szolgálata

December 28-tól 1937 január 3-ig városunkban a következő gyógyszerházak tartanak éjszakai szolgálatot:

Az I. kerületben az Avram Iancu-utcában levő Blumberg-gyógyszertár.

A II. kerületben a Dacilor-uton levő Jaller-gyógyszertár.

A III. kerületben a Carol-bulevardon levő Mária-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Vacarescu-utcában levő Braun-gyógyszertár.

Az V. kerületben a Corvin-gyógyszertár és Fratellari Panajoth Ernő gyógyszerház állandó éjszakai szolgálatot tart.

az Ujságíróklubban

A városháza ellen vonultak a sztrájkoló párisi munkások

Párisban a községi üzemek százötven ezer főnyi alkalmazottja tegnap délelőtt egy órára beszüntette a munkát. Ezzel tüntetni akartak az ellen, hogy a kormány a fizetések emelését megígérte ugyan, ígéretét azonban még mindig nem tartotta be. Kimondották az üzemi alkalmazottak, hogy este felvonulnak a városháza elé. Délután félhatkor már nagy tömeg gyűlt össze a városháza előtt. A hatalmas teret a városi munkások ezrei lepték el. Hangosan követelték fizetésük emelését és a városi vezetőség lemondását. Nagyszámu rendőrség vonult fel a térre. A gyalogos rendőrökhez csakhamar csatlakoztak lovasrendőrök is, akiket a tömeg szidalmazott. Felhangzott az internacionálé, amelyet közel ötvenezer ember énekelt.

Este hét órakor még mindig újabb sztrájkolók érkeztek, akik nemcsak a városháza előtti teret, hanem a környező meilékutcákat is megtöltötték. A tüntetők és a rendőrség között több összeütközésre is került a sor. A tüntetők megakarták ostromolni a városházát, amelynek kapuit bezárták. Végre is a városi vezetőség beleegyezett abba, hogy a városi üzemek kisebb küldöttségét fogadják. Erre a tüntetők szétoszlottak, megbizottaik pedig megkezdték a tárgyalásokat a város vezetőségével.

Tegnap reggel Párisban tízenöt ezer élelmiszeri munkás lépett sztrájkba. A sztrájkolókkal azonnal megindultak a tárgyalások, amelyek délután öt órakor eredményesen be is fejeződtek. Az élelmiszeri munkások azonnal munkába léptek.

Szilveszterestét

ez évben is a közismert kedélyes hangulatban töltheti el a

Palace-kávéházban

Mihai trónörökös külföldre utazott. Mihai nagyvajda trónörökös tegnap Sinaiából külföldre utazott, majd egy hónapi karácsonyi szabadságot tölti. Utjának első célja Firenzében a nyugati országokba indul. A Tempo című fővárosi lap értesülése szerint a trónörökös csak egyetlen nap múlva tér haza az országba.

Duca volt miniszterelnök emléke. Tegnap volt három éve, hogy néhai Duca volt miniszterelnök gyilkosságáért a népnek esett áldozatul. Ebből az alkalomból a fővárosban, továbbá minden községben, ahol a meggyilkolt miniszterelnök örök álmát aluszza és Szajában, ahol a merénylet történt, ünnepségeket tartottak, amelyekben a kormány tagjai is résztvettek.

A miniszterelnök királyi kihallgatáson. Tatarescu miniszterelnök tegnap reggel Sinaiába érkezett. Őfelsége Carol királynál kihallgatáson jelent meg. Beszámolt azokról a tárgyalásokról, amelyeket Resita folytatott Sztodjanovics jugoszláv miniszterelnökkel.

A hivar elpusztított egy hajót. A norm meví norvég gőzös, amely néhány nap előtt Angliába indult, nyomtalanul eltűnt. Tegnap Troenstad közelében halászkok megtalálták a Worm mocsait. Valószínű, hogy a nagy vihar következtében a hajó elsüllyedt és zenhat főnyi legénységével elpusztult.

Fokozódik a hideg. Tegnap napsütés, derűs idő volt, a hőmérséklet azonban mindvégig a fagyponthoz alott állott. Délután tíz órakor hét fok hideget mutatott a hőmérő. Napközben valamivel nyúlt az idő, de délután négy órakor még mindig másfél fok volt a hideg. Est-további lehülés következett be és kilenc órakor már három fok hideget mutatott a hőmérő. A meteorológiai intézet jelentése szerint gyenge légáramlás mellett a magasabb helyeken további apszítés, a mélyebben fekvő helyeken azonban köd várható, a hőmérséklet nem változik.

Mozi

MOZIK MŰSORA:
Szerda, december 30.
Apollo mozi: Moszkva—Sanghai.
Capitol mozi: Moszkva—Sanghai.
Tivoli mozi: Koldusdiák.

A Dux-csodamozi műsora:
Gallopin, a csodaló
Játékok és mozgóképek kaphatók a
Centrala DUX-nál
KECSKEMÉ I. I., Bul. I. G. Duca 2

UJÉV REGGELÉN NINCS FRISS KENYÉR.

A pékek és pékmunkások között érvényben levő kollektív szerződés értelmében a pékműhelyekben Szilveszter éjszakáján nem dolgoznak. Ennek folytán újév reggelén nem lesz friss kenyér. A közönség érdeke tehát, hogy magát esütőtörök reggel két napra ellássa kenyérrrel.

A községi és megyei választások. A belügyminiszter körendeletben utasította a megyei prefekturákat, hogy 1937. év április elsejéig tartsák meg a községi és megyei választásokat. A községekben a választásokat február elsejéig, míg a városokban március elsejéig kell megtartani. Az új megyei tanácsokat március 15-ike és április elseje között kell megválasztani.

Levesküönlegességek
friss malacpecsenye
Szilveszterkor a
Palace
kávéházban

Előkerült a lopott rádium. Megírtuk, hogy a budapesti Frigyesy-klinikán kétszázhuszonöt milligramm rádiumot elloptak. Tegnap reggel a klinika kertjében egy tubust találtak, amelyben huszonöt milligramm rádium volt. Később előkerült a kertben egy bokor alatt egy másik tubus ugyancsak huszonöt milligramm rádiummal. A kutatást folytatják.

Csavargó halála az istállóban. Todorov Ioan negyvenkét éves cenadulmari csavargó éjszaka beosont Tarziu Gheorghe gazda istállójába, ahol reggel a gazda holtan találta. A vizsgálat megállapította, hogy a csavargót, aki beteges ember volt, szívveréshűdés ölte meg. Eltemetésére megadta a helybeli ügyészség az engedélyt.

Beleesett a kutba. Birnstil Ferenc, negyvenhat éves recasi gazdálkodó, az udvarán levő kutból vizet akart meríteni. Közben elvesztette egyensúlyát és a kutba zuhant. Kialtózására figyelmesek lettek a szomszédok és kimentették a mélységből, de a nagy hideg és az izzalmak következtében néhány óra múlva meghalt.

Gazdag fiu a banditák kezében. Washingtoni jelentés szerint Al Paro equadori követ tizenöt éves fiát autós banditák elrabolták. A fiútól elszedték a nála levő ékszereket és készpénzt, aztán szabadon bocsátották. Előbb azonban kikérdezték szüleinek vagyoni viszonyairól. Ebből arra következtettek, hogy a banditák a követet meg akarják zsarolni.

A lelki egyéniség önállósága...

Sok milliárd idegsejt összejátéka, évmilliók mult, faji fejlődés és ehhez mérten elenyészően rövid egyéni élet, egyéni fejlődés szabja meg a lelki egyéniség és a lelkes én minden megnyilvánulását, amelyben értelem és érzelem együttesen alkotják az emberi elme világát.

Az egyéni rövid élet — amely átmeneti értelemben vett — csak úgy tehető boldogabbá, vagy elviselhetőbbé, ha egészségünket megőrizzuk. A világhírű „GASTRO-D”, amely az amerikai gyógynevelés kivonataival készül, amelyet három zseniális tudós fedezett fel, a legsúlyosabb gyomor és bélhajok, valamint epevese- és májzavarok eseteiben rövid kúra után a legkitűnőbb eredményeket mutatja fel. Amik sok ezer hála- és köszönőlevél igazol.

„GASTRO-D” kapható az ország minden gyógyszerüzében és drogériájában vagy postán megrendelhető 130 lei utánvét mellett Császár E. gyógyszerüzében, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

Szilveszter és újév a templomokban

A timisoarai római katolikus templomokban a szilveszteri és újévi istentiszteletek sorrendje a következő:

Szilveszter napján délután hat órakor a püspöki székesegyházban évről-évre istentisztelet és magyar prédikáció, tartja Pacha Agoston megyéspüspök. A II. kerületi plébániatemplomban délután öt órakor évről-évre istentisztelet magyar és német prédikációval, tartja Reeh K. Géza apátplébános. A III. kerületi plébániatemplomban délután hat órakor évről-évre istentisztelet és német prédikáció, tartja Péter Kerl Norbert plébános. A IV. kerületi plébániatemplomban délután hat órakor évről-évre istentisztelet és német prédikáció, tartja Metzger Márton dr. prépostplébános. A mehalai templomban este félhatkor évről-évre istentisztelet és német prédikáció, tartja Péter Christ István plébános.

Újév napján, január elsején pénteken a püspöki székesegyházban délelőtt tíz órakor Kayser Lajos pápai prelátus ünnepi nagymiséjét mond. Az I. kerületi plébániatemplomban délelőtt fél tízenegy órakor Ferch Mátyas apátplébános nagymiséjét tart és prédikál. A II. kerületi plébániatemplomban délelőtt fél tíz órakor nagymiséjét és német prédikációt tartja Haubenreich József káplán. Délután öt órakor magyarul prédikál Heyer Gyula káplán. A III. kerületi plébániatemplomban reggel hét és nyolc órakor csendes misék, délelőtt kilenc órakor Péter Károly magyarul prédikál, utána Péter Kerl Norbert nagymiséjét mond. A IV. kerületi plébániatemplomban reggel hét, nyolc és kilenc órakor, valamint délelőtt fél tízenegy órakor csendes misék, délelőtt fél tíz órakor nagymiséjét és magyar prédikációt tartja Wetzl György káplán. A ronati templomban délelőtt fél tíz órakor Uray József káplán nagymiséjét mond és németül prédikál. A mehalai plébániatemplomban délelőtt tíz órakor Péter Imre németül prédikál, utána nagymiséjét tart.

Varrogepek
nagy választékban szak-
szerű kiszolgálással
Schuber J.
műszerész, javítóhely
Dimisoara, II., Str. Ste an cei mare 5. sz.
a Jahner gyógyszerüz mellett

„OLLA” GUMMI
Crystalin és Tropic a legmodernebb
Az egész világ bizalmát bírja, mert
minőségileg pótolhatatlan. Ne feledd
Jón az „OLLA” nyújtó szilikon utánzókat

Színház

A bucsuzó színtársulat két utolsó napja városunkban

Még csak két nap választ el a Timisoara—satumarei társulat téli idényének befejezésétől. Ezen a két utolsó napon is két-két előadást tartanak a távozó színeszek.

Ma este lesz a szezon utolsó premijje. Ábrahám Pál szépenéjű és Grünwald mindvégig érdekes szöveggel ujdonságát, Mese a Grand Hotelben operettet mutatják be ma este 9 órákor, rendezés helyárrakkal.

Ma, szerdán délután lesz a kitűnő Sok hűhó Emmyért című rendkívül mulatságos tárgyú operettujdonságnak az első délutáni olcsó helyáras előadása. A címszerepet ezúttal is a fiatal és temperamentumos Krémér Manzi játssza.

Csütörtökön lesz a Timisoara—satumarei színtársulat szezonzáró utolsó napja Timisoarán. Ezt a napot kellemesen emlékeztetése akarva tenni, két értékes előadással kedveskedik az igazgatóság. Este — kivételesen — fél kilenc órai

— Genf legújabb szenzációja. Genfben és általános népszövetségi körökben nagy feltűnést keltett az egyik genfi lapnak az a híradása, hogy Prató újságíró, a Journal des Nations munkatársa, tízezer svájci frankot vett fel a genfi spanyol konzultól, Prató nyilatkozatot adott, amelyben a pénz felvételét elismeri, de természetesen tartja, hogy valamelyik politikai irány képviselője pénzbeli támogatásban részesítsen olyan újságírókat, akik ugyanazt a politikai irányt szolgálják. A svájci lapok tiltakoznak Prató nyilatkozatának tendenciája ellen és követelik, hogy a magáról megfélemezett újságírók tiltásuk ki Svájc területéről. A hatóságok Pratót megvonták a svájci tartózkodás jogát.

Antialkoholisták évzáró mulatsága. Az antialkoholisták az I. kerületi Tepes Voda-tér 1. szám alatti helyiségükben rendezik a hagyományosan kedélyes és szórakoztató Szilveszter-estélyüket. Nagyszerű zene, elsőrangú buffé, malaeorsolás és hajnalig tartó tánc szórakoztatja a közönséget.

— Ahol Danzigot bojkottálták. A Danzig közelében levő Gdynia lengyel kikötő kereskedői elhatározták, hogy danzigi kereskedőktől nem vásárolnak és danzigai állampolgársággal bíró alkalmazottakat nem tartanak. Ebben az ügyben a danzigi szenátus közbenjár Lengyelország diplomáciai képviselőjénél, aki kijelentette, hogy máris történtek intézkedések a bojkott megszüntetése érdekében.

— Anyakönyvi hírek. A karácsonyi ünnepek alatt születtek: Ciulpan Rodica, Gogan Elena, Hammer László, Csontó Ádám, Biringer Ilona, Labonez Mária. Meghaltak: Horn Ferenc asztalos 56, Deák Mihály bérkecsis 82, Boden Deme-ter inas 16, Papp Ilona háztartásbeli 31, özvegy Reiszné született Kühn Zsuzsanna 81, Rupeck Erzsébet született Niesz 54 és Feuerlicht Fanny született Neustadt 68 éves korában.

Rezerváltasson
asziali
a
Cloyd-
dancingban

kezdettel a szezon legnagyobb slágere, a kitűnő Csárdást játsszák el utóljára azok, akik Timisoarán sikerre vitték a Csárdást. Éjjel 11 órai kezdettel egy „görbe éjszakára” és hajnalig mulatni vágyó közönség részére szilveszteri éjszakát rendeznek. A szilveszteri kabaré műsora érdekesen változatos és kitűnően mulattató. Közreműködnek a társulat kedvencei. Bohózatok, tréfák, kuplék, szonok, táncok szerepelnek a műsoron, amely pontban 11 órákor kezdődik és január elsején 1 órákor végződik. Erre a rendkívüli előadásra — mivel ez a bérletfelhíváson sem szerepelt — a bérlet-szelvények nem érvényesek.

A magyar színház bucsuműsora:
Szerdán délután 6 órákor: Sok hűhó Emmyért, Olcsó árak.
Szerdán este 9 órákor: Mese a Grand Hotelben, Premijer.
Csütörtökön este 8 órákor: Csárdás.
Csütörtökön éjjel 11 órákor: Szilveszteri kabaré.

A MENTŐK SZILVESZTERI ÉS ÚJÉVI GYŰJTÉSE. A helybeli mentők most is megrendezik szilveszteri és újévi gyűjtésüket. A persellyel való gyűjtés azonban már megszűnt és ezért kéri a közönséget, hogy csak nyugta ellenében adakozzék, vagy pedig az adományt vezesse be a gyűjtőívbe. A gyűjtést január végéig folytatják és ezután is kéri a város lakosságát, hogy az emberbaráti célra minél többet adakozzék.

— Esküvő. Meskó Sándor, az I. kerületi Österráicher-üzlet vezetője, szombaton, január másodikán délután félötör Dóczy Etussal, Dóczy Árpád tanszergyáros, a Magyar Párt ronati tagozata elnökének leányával, az evangélikus templomban házasságot köt.

A nagybeteg számára. A beteg Ferenczy Laci számára tegnap újból érkeztek adományok. Egyik formáci olvasónk 100 lejt, D. R. olvasónk 100 lejt és Somolík T. olvasónk 60 lejt juttatott az emberbaráti célra. További adományokat a Déli Hírlap kiadóhivatalánál lehet leadni.

Szilveszterkor ingyen tombola

ROYAL-kávéházban

IV. Strada I. C. Braianu 27
Elsőrangú műsor. CSERNIN LOLA
énekművésznő éléptével
Friss malacpecsenye, Farsngi fánk
Asztalokat kérjük előre foglalni

— Olaszország örömmel vette tudomásul a román bejelentést. Bucaresti jelentés szerint Antonescu külügyminiszter közölte Ugo Sola olasz követtel, hogy kormányunk Addis Abebában követséget szándékozik felállítani. Az olasz követ kormányunk nevében örömmel vette tudomásul ezt a bejelentést, amely biznyságul szolgál arra, hogy Románia Olaszországgal való baráti kapcsolatát kimélyíteni törekszik.

— Koszorúmegváltás. Feuerlicht Mór né elhalálása alkalmából Páger Mária, akinek a megboldogult harminchat éves keresztül a háziasszonya volt, koszorúmegváltás címén a szülő aggok menháza alapjának javára háromszáz lejt adományozott.



E. FAIVRE a Poitiersi egyetem klinikai tanára

HÉRARD tanár, az Orvostudományi Akadémia v. elnöke.

LANCEREAUX, az Orvostudományi Akadémia v. elnöke.

LEGEROT, az elgeri Természettudományi Főiskolának v. élettani professzora.

KIVÁLÓ ORVOSTANÁROK

a köszvényeseknek időnként toxinmentesítő gyógykezelést ajánlanak

URODONAL

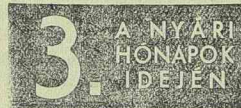
használandó erre a célra, minden évszakváltozáskor, mivel:



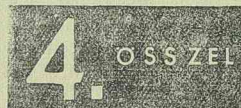
a hideg, a nyirkosság és a húsételekben dúsabb táplálkozás hűgysavszaporulatot termelnek és előidéznek mindazokat az okokat amelyek az úgynevezett izületi bántalmak alatt ismert kóros állapotot teremtik.



az emberi szervezet túlfokozott tevékenységet fejt ki, a vér regenerálódik és olyan jelenségeket mutat, mint a fák nedve; ilyenkor segítségére kell legyünk a vérnek abban, hogy megszabaduljon a szervezetben felhalmozódott hűgysavtól.



A nyári hónapokban a vese nehezebben látja el feladatát, amely a vér átszűréséből áll, a bőséges izzadás a vizeletet sűrűbbé teszi és ennek következtében kevesebb hűgysav válik ki.



a vér ugyanolyan változáson ment át, mint tavasszal és másfelől az első hidegek gyakran ros közérzetnek és a belső mérgek lassu kiválasztódásának szoktak okai lenni.

Az URODONAL megőrzi az ifjúságot, megvédi az egészséget, meggyógyítja a rheumát, a köszvényt, megakadályozza az elhízást az érelmeszesedést és megelőzi az uremiát.



CHATELAIN-GYÁRTMANY
Használja teljes bizalommal

Kapható gyógyszerárakban és drógeriárakban

— Halálosvégű koremai mulatozás. A sever mezei Tipar községben Nagy Gábor és Szabó János legények a koremban mula oztak és alaposan apohár fenekére nétek. Valami csekélyesen összeveszték és egymásnak mentek. Szabó és két barátja egyba-főbe verték Nagy Gábort, kit eszméletlen állapotban kórházba szállították. Az orvosok azonban már nem tudtak rajta segíteni és Nagy Gábor néhány órai szenvedés után meghalt. A három támadót a csendőrség letartóztatta.

— Gyomor-, bél-, vese-, máj- és epehólyagbetegek szívesen isznak reggelenként egy-egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert annak hatása gyors és biztos, enyhe és kellemes. Az orvosok ajánlják.

— Száz fegyene szökése a börtönből. Shanghaiból jelentik, hogy a ninghai börtönből száz fegyene szökést kísérelt meg a börtönőrök fegyveresen szállítását szembe a szökevényekkel és többször sortüzet adtak rájuk. Tizenhat fegyene az életét vesztette, mire a többi megadta magát.

— Magyar grófnő érdekes eljegyzési híre. Rómában a minap az a hír terjedt el, hogy Achmed Zogu albán király eljegyezte Mikes Hanna grófnőt, Mikes Armin gróf, magyar arisztokrata leányát, Mikes Hanna grófnő tegnap Rómából repülőgépen Budapestre érkezett. A grófnőt az újságírók kérdésekkel ostromolták, azonban azt a választ kapták, hogy egyelőre nem mondhat semmit. A grófnő igen jókedvű volt.

Meggyilkoltak egy esendőraltisztet. Bucarestben egy külvárosi koremban meggyilkolták Vasileesen Vasile esendőraltisztet, aki néhány barátjával mulatozott. Az altiszt szóváltásba keveredett több fiatalemberrel, akik rátámadtak. A társaság egyik tagja hátulról kést is döfött a esendőraltiszt testébe azután a földre zuhant esendőrt levették köztették, pénzt elvették, majd elmene-küldték. A szerencsétlen ember meghalt. A esendőraltiszt Teodorosen bír-hedt bandita és társai gyilkolták meg. A bandavezért letartóztatták.

— A legújabb amerikai gyermekrablás Amerikában ismét szenzációs gyermek rablás történt. A Newyork államban levő Tacoma helységben egy bandita fegyverrel a kezében behatolt Mattson William miliomos lakásába és miközben revolverével az egész személyzet sakkban tartotta, elrabolta a miliomos nyolc esztendő, fiát. A gyermekrabló a háló szobában levelet hagyott hátra, amelyben közli, hogy a fiút csak tízezer dollár dollár váltásdíj ellenében hajlandó kiadni. A vakmerő gyermekrablás egész Amerikában nagy feltűnést keltett.

Nagy Szilveszter-est a
METROPOL
étteremben
Kitűnő ételek és italok
Elsőrangú zene
Tánc reggelig!
Szolid polgári árak!

Sport

ROMÁNIA CSAPATA

A PÁRISI VILÁGBAJNOKSÁGON
A nemzetközi labdarúgó szövetség már előző év, az 1935. évi párisi világbajnokság selejtező mérkőzéseinek sorát. Románia csapata Jugoszlávia, Görögország, Bulgária és Törökország csoportjába került. A csoportból ketten jutnak tovább és így minden valószínűség szerint Románia és Jugoszlávia vesznek részt a világbajnoki küzdelmekben.

Kikapott a cseh élecsapat

Casablancában a jugoszláv bajnok beogradski csapata a prágai Slavíagyüttesével játszott és 3:2(2:1) arányú meglepő győzelmet aratott a cseh élecsapat ellen.

Kanada jégkorong együttese Európában játszik

A Kimberley Dynamiters, Kanadának a világbajnokságra kiküldött jégkorong csapata, a párisi mérkőzésén 8:3 arányban győzött az Európában élő kanadaiakból összeállított Manchester Rapid jégkorong csapat ellen. A Kimberley csapata Berlinben is játszott és 4:1 arányban verte a BSeHC jégkorong csapatot.

A magyar asztali tenisz nagy sikere Londonban

Londonban nagy érdeklődés követte játszották le a Magyarország-Európa válogatott asztali tenisz mérkőzést. A kilenc mérkőzésből álló versenyt a Barna-Szabados-Bellák összeállításban játszó magyar csapat

6:3 arányban megnyerte. Az Európa válogatottban a lengyel Erlich, az osztrák Liebster és az angol Marshall játszottak. A legjobban Barna szerepelt, aki mindhárom mérkőzését megnyerte.

KÖZGAZDASÁG

Meghosszabbították a lakbérleti szerződések bemutatásának határidejét január végéig

Karácsony előtt a pénzügyigazgatóság megbízottai számos olyan háztulajdonosnál megjelentek, akik elmulasztották a bérliőkkel kötött szerződés bemutatását. Az érvényben levő miniszteri rendelet értelmében több háztulajdonosra emleget már ki is vetették a bírságot, sőt annak behajtásáról is gondoskodás történt. Tegnapi megérkezett a pénzügyigazgatósághoz a pénzügyminiszter értesítése, amely a lakbérleti szerződések bemutatásának határidejét január 31-ig meghosszabbítja. Ezen időig utólag be-

mutathatók mindazok a bérleti szerződések, melyeket már 1936 január hónapjában kellett volna láttamoztatni. Mindazok, akik 1936 január 31-ig a bérleti szerződések benyújtását elmulasztják, igen szigorú büntetéseknek teszik ki magukat. Ez a rendelkezés vonatkozik azokra a kimutatásokra is, amelyeket a lakbérliők albérliőről kötelesek betérjeszteni. Az 1937. évre szóló bérleti szerződéseket már januárban szintén be kell mutatni.

Nagy áremelkedés a csikágói tözsdén. Csikágóban a gabonátözsdén nagy hossz jelentkezett. Óriási vásárlásokat eszközöltek. Azt hiszik, hogy a hossz oka az Európában várható politikai eseményekre vezethető vissza. Csikágóban még karácsony másnapján is volt hivatalos forgalom. A buzáárak öt centtel emelkedtek. Tegnapi a csikágói hossz már az európai gabonátözsdéken is érezhető volt.

AZ IPARENGEDÉLYEK BECSERÉLESE. Jelentettük, hogy az iparengedélyek és ipari szakmunkások munkakönyveinek becserélési határidejét január 31-ig meghosszabbították. Az erre vonatkozó miniszteri rendelet tegnap érkezett meg a munkakamarához.

A cégtáblák ellátása repülőbéllyeggel. Az összes cégtáblákat — mint ismeretes — az érvényben levő miniszteri rendelet értelmében repülőbéllyeggel kell ellátni, illetve a repülőbéllyeg ellenértékét a pénzügyigazgatóságnál kell lefizetni. Ennek végső határideje 1936 december

Malac-sorsolás és fánkban rejtett nyereménytárgyak a Cloyd-dancingban Szilveszter éjjelén

31. A repülőbéllyegek alkalmazásáról szóló törvény a cégtáblákon kívül vonatkozik a műhelyek és üzlethelyiségek belsőjében alkalmazott mindazon táblákra és feliratokra is, amelyek reklámcélokra szolgálnak. Közlelbi felvilágosítások erre vonatkozólag az ipari munkaadók szindikátusánál, illetve a Kereskedők Egyesületénél kaphatók. Ezzel kapcsolatosan a Kereskedők Egyesülete figyelembeveti tagjait, hogy január elsejéig az üzleteikben vagy vállalataikban elhelyezett hirdetésményekről, reklámokról és cégtáblákról fektessenek fel megfelelő kimutatást, amelynek úrlapját az egyesület díjmentesen bocsátja a tagok rendelkezésére.

Valuták magánárfolyama. (Az első a vételt, a második az eladást jelenti.) Francia frank 9,90—10,10, svájci frank 45—46, dollár 185—190, angol font 980—995, olasz lira 9,70—9,90, osztrák schilling 33,50—34,50, magyar pengő 35,50—36,50, dinár 3,40—3,50, csehszlovákia 5,60—5,70, német márka 41—42, Napoleon arany 1250—1260, arany font 1550—1560.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti.) Francia frank 5—5,50, svájci frank 22—23,75, angol font 495—500, olasz lira 5,20—5,30, dollár 99,50—100, belga 16,50—17, hollandi forint 52—55, csehszlovákia 5, osztrák schilling 23,50—24,50, pengő 25—28, német márka 40—42, dinár 2,90—3,05, leva 0,90—1,10, zloty 18,75—19,50.

Igy történt...

Aszódi János történelmi riportcsoportja

(Copyright by Ed. PEN and Déli Híradó 1936/37.)

16

HÁBORU A LEVEGŐBEN

A földi harcok megmerevedésével egyidejűleg a németek voltak az elsők, akik felismerték az u. n. „idegháború” lehetőségét és kibontakoztatták. Meglehetősen jól szervezett repülőflottával bírnak és az első időkben főleg Páris, továbbá a partmenti angol városok és London ellen indították éjjeli légitámadásokat, mégpedig legnagyobb részt Zeppelinek felvonulatával. Ezekben az időkben az ántánt légihadereje még nem tudta felvenni a harcot a németekkel, elhárító fegyvereket még nem ismertek és amíg ezt a mulasztást behozták, amíg felépítették egyre hatalmasodó légihaderejüket és új erhártó ágyukat gyártottak, addig a németek rengeteg kárt és veszteséget okoztak nekik a levegőből.

Az első időkben féltelmetes hírű, de annál nehezebb Zeppelineket később a fürge vadászgépek egy-kettőre leterítették úgy, hogy 1916-ban már annyi ilyen légióriást veszítettek a németek, hogy használatukról lemondtak és legfeljebb tengeri felderítésekre alkalmazták őket. A léghajók egyik válfaja, a megfigyelő ballon maradt „élvonalas” a nagy háború további folyamán. Ezt az alkalmazhatóságot leginkább tüzérségi tűz irányítására használták.

A legfontosabb szerepet természetesen a repülőgépek töltötték be. Ezeket használták kezdetből fogva megfigyelésre, majd később bombázásra is. A jelentéseket eleinte megérkeztek után írásban tették meg a pilóták, majd térképeket készítették és csak 1916 elején jutottak oda, hogy utaikra fényképezőgépet vigyenek magukkal és az ellenséges állásokról felvételeket készítsenek. A háború elején a németek egyes, könnyű bombá-

kat használtak a franciákkal szemben, akik már a kezdeti bombacsoportokat vitték magukkal. A repülőgépek voltak azok, amelyek a világháborúban a frontmögötti részek bombázása, zaklatása által a többi hadjáratoktól eltérő karaktert adták: az „idegháború” meghatározást és a civilkasságnak a hadműveletekbe való bevonását. A földről irányított elhárító módszerek a légi célpontok ellen már elejétől fogva használhatatlannak bizonyultak. Nagyvárosokban pld. a visszahulló lövedékek sok embert megöltek úgy, hogy végezetül a légelhárító zónát jóval a városon kívülre helyezték.

A földi védekezés lehetetlen mivolta tette elsősorban szükségessé azt, hogy a harcot a levegőben támadó ellenséggel magában a levegőben vegyék fel. Ekkor építették az u. n. „vadászrepülőgépeket”. A németeknél ezt a fajtát az „Albatros”, „Pfalz” és kis „Fokker” képviselték, míg a franciáknál a „Spad” típusú gépek voltak használatban.

Az angolok és később az amerikaiak bombavetőgépei hatalmas géppóriások voltak, az olasz „Caproni” háromfedélű nehéz bombavető pedig 40 méter hosszú volt, 200 lóerős motorral bírt és tonnányi robbanóanyagot vitt magával.

A haditechnika eme ágának fejlődését a „negyedik fegyvernem” is igyekezett kihasználni a maga módján. Sötét éjszakákon gyakran siklott át az ellenséges vonalak felett egy-egy könnyű vadászgép és kiismert, lakatlan terepen, aránylagos biztonságban helyezte földre egyik utasát, aki valamilyen módon maszkírozva, vágott neki az éjszakának, hogy azután napok múltán, adatkokkal elszerezve jelenjék meg ugyanazon a helyen, ahol a gép vezetőjének pontos találkát adott.

„A csoportból egy ember vált ki és felém tartott. Meglepetésemben alig tudtam kezét nyújtani neki. Nemcsak az egyenruha volt tökéletesen német, de az arc, a mozdulatok... Meglepetésre

azonban nem volt idő, felrepültünk és kevés idő múlva szerencsésen le is tettem utasomat az előre megbeszélte területen.”

— „Tehát kedden, ugyanitt — mondotta a „kémem” a gépből kiugorva. Ne várjon tovább, félóránál. Ha nem jönnek, elpuccolni! Jelszó: Napoo... Vizszontlátásra.”

„Ezzel már el is tűnt a sötétben.”

„A megbeszélte napon és időben, a találka helyén voltam, azonban hiába néztem elszorult szívvel a szomszédos erdő titokzatos sötétségét, az én emberem nem jött. A várakozást önkéntesen kitoltam vagy tíz perccel, de ez sem hozott több eredményt. Szomorúan nyomtam le a gázt, magamban pedig már el is képzeltem, amint az én ismeretlen kémem valahol bent, ellenséges földön börtönben várja a halált vagy talán már alulról is szagolja az ibolyát, amikor a sötétségből hirtelen valami rohanó gomolygag gurul felém. Mikor közelembe ér, látom, hogy német katonát a szálguldo ismeretlenség. Mielőtt magamhoz térhettem volna, már benne is termett a gépben és amikor félig megfordulva azon igyekeztem éppen, hogy revolverem tartalmát az arcába eresszem, egyszerre csak megszólalt. Franciául.”

— „Ne haragudjék uram, — mondotta nyugodtan — egy kissé megvárakoztattam és éppen ezért nem is volt időm átöltözni.”

„Az én kémem volt.”

(Részlet B. Hall: „Egy ember háborúja” c. művéből.)

Különösen jól bevált kémtrükkök közé tartozott az is, amikor a repülőgéppel érkező kém csak az utolsó pillanatban vette magára vállalkozásához kismélt áruháját, mert ha az ellenséges lezálláskor még uniformisban találja, elkerüli a kivégzést és csak fogolytáborba kerül. Így, amíg az áruhában elfogott kémeket a kivégzőoszlop elé állították, addig a gép pilótáját egyenruhájá miatt nem végezték ki.

(Folyt. köv.)

Január 3-án, d. u. 4-9-ig gyermekjelmezbál a Magyar Házban, melyre szeretettel várunk minden jó gyermeket

Rádió

Szerda, december 30. Bucuresti, 7.30: Reggeli műsor. 13: Grammosonlemezek. 18: Angol lemezek. 19.10: Zenetörténeti előadás. 21: Felolvasás. 21.20: Cocorescu Magda zongorázik. 21.50: Felolvasás. 22.10: Manrescu-Moreanu Mária áriákat ad elő operákból. 22.45: A kis rádiózenekar játszik. **Budapest I, 7.45:** Torna. 11.20 és 11.45: Felolvasások. 13.05: Hanglemezek. 14.30: Szimfonikus zene. 15.40: Hírek. 17.15: A rádió diáktalálkozója. 17.45: Hírek. 18: Felolvasás. 18.30: Kertész Miklós jazz-zenekara muzsikál. 19: Előadás. 19.20: Cigányzenekar játéka. 20.30: Figaro házassága című opera előadása. Az előadás után külügyi negyedóra. 23.45: Kedvelt tánclemezek. 24.10: Rácz József és cigányzenekara muzsikál. 1.05: Hírek. **Budapest II, 19.05:** Jazz-zene. 19.40: Előadás. 20.30: Előadás. 21: Aradio szalonzenekara. 22.20: Hírek. 22.40: Hanglemezek. Bécs, 21: Egyházi trilogia. 23.30: Szórakoztató zene. **Belgrád, 20.50:** A rádiózenekar. 22: Enek. 22.30: Táncczene. 23.20: Zongoraszimfónia. **Berlin, 21.45:** Tarka zene. 23.30: Könnyű

zene. **Deutschlandsender, 20:** Tarka est. 21.10: Szórakoztató zene. 22.15: Indulók. **Hamburg, 19:** Zenekari hangverseny. 21.45: A rádiózenekar. **Milánó, 19.50:** Lemezek. 21.40: Vegyes zene. 22: Szimfonikus hangverseny. 24.15: Táncczene. **München, 19:** Szórakoztató zene. 20: Könnyű zene. 21.45: Tarka zenés-dalok est. 23.40: Régi zene. 24.10: Lemezek. **Prága, 21.40:** A filharmónikusok hangversenye. 23.15: Szalonzenekar hangversenye. **Róma, 20:** Lemezek. 21.40: Vegyes zene. 22: Lohengrin opera előadása. **Stockholm, 18.50:** Lemezek. 23: Táncczene. **Strassburg, 21.15:** Lemezek. 22.30: A rádiózenekar. **Stuttgart, 22.45:** Lemezek. 1: Táncczene. **Varsó, 20.20:** Könnyű zene. 21: Szórakoztató zene. 22: Chopin-művek. 22.30: Hegedű és zongora. 23: Táncczene.

Csütörtök, december 31. Bucuresti, 7.30: A reggeli műsor közvetítése. 13.15: Gramofonlemezek. 18: Ionescu Gică zenekara. 20: Felolvasás. 20.20: Mihalescu Leana divatos dalokat énekel. 20.15: Sibiceanu Tivadar filmzenét zongorázik. 21.20: A rádiózenekar nagy Szilveszter-estje. — tánczenekarral és számos szólistával. 2.45: -től Táncczene. **Budapest I, 7.45:** Torna, utána hanglemezek. 11: Hírek. 11.20:

és 11.45: Felolvasás. 13.05: A rádiózenekar. 13.30: Hírek. 14.30: Cigányzene. 15.40: Hírek. 17.15: Sacellary Györgyné előadása. 18: Gazdáknak. 18.30: Hanglemezek. 19.15: Felolvasás. 19.15: Mit üzen

a rádió? 19.45: Acélhang dalárda. 20.30: Ravasz László dr. előadása. 21: Az Americana Liszt Ferenc zenekara. 22.10: Hírek. 2.30: Jazz. 23: Időjárásjelentés. 23.05: Cigányzene. 23.30: Szilveszter-est a Vársi Színházból. Utána 4 óráig tánclemezek. **Budapest II, 18:** Előadás. 19.15: Operatársulatok. 20: Előadás. 21.25: Hírek. 21.50: Jazz-zene. **Bécs, 18.10:** Lemezek. 19.20: Hegedűjáték. 20.15: Dalok és zene. 23.25: Szilveszteri hangverseny. 1.05: Hangverseny. **Belgrád, 20.50:** Lemezek. 21: Csellójáték. 21.30: Havái dalok. 21.50: Lemezek. 23.20: Népdalok és tánczene. **Berlin, 20:** Szilveszter-est. **Deutschlandsender, 20.10:** Vonósnyegyes. 21: Rádiózenekar. 22.45: Szilveszter. **Milánó, 21.40:** Operett, utána tánczene. 24.30: Táncczene. **Prága, 20.10:** Jazz-band. 23.15: Enekhangmas. 23.30: Népdalgyűjtemény. 1.05: Indulók. Utána vidám szilveszteri lemezek. **Róma, 20:** Lemezek. 21.40: Zenekari hangverseny. 23: Dalok. 23.40: Táncczene. **Stockholm, 22:** Táncczene. 24: Vonósnyegyes. 24.40: Orgonalemezek. **Strassburg, 21.15:** Zenekari hangverseny. **Stuttgart, 20.10:** Lemezek. 21: Szilveszter-est. **Varsó, 20:** Kálmán-operett előadása. 22: Szilveszter-est. 1.20: Táncczene.

Antichitář
FISCHHOFF
 Ut 18-09.
 Str. Duca 6.
 Comissio.
 Hallo.
 Hallo.
 Occasio.
 Firma.
FISCHHOFF

Egyes szó ára 3 lej, vastagabb betűvel 5 lej. Allástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelígs hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz I. ker.; Déli Hirlap kiadóhivatala, Piata I. C. Bratianu 4. II. ker.; Kardos-trafik, Piata Traian és Str. Mercur sarok. IV. ker.; March-trafik, Piata Küttl. A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő.

Mit hoz az új esztendő?
 Ha tudni akarja, keressen fel személyesen, vagy küldje be születési adatait. Mellékeljen 30 leit bélyegben és felbélyezett válaszborítékot. **Seh, Madame Irina IV., Str. I. C. Bratianu 15. Tivoli mozi oldalon.** (4950)

Levelezés
 „Hóvirág” jelígre levél van a kiadóban. Kérem átvenni. (4957)

Könyvelő
 (Könyvelő) román, magyar, német perfekt nyelvtudással keresetlik. Ajánlatok Emeryt-céghöz, Timisoara III., Str. Domnita Balassa 20. (4958)

Állást keres
 Jobb fiatal nő bejárónői állást keres azonnalra. IV., Str. Filomelei 12. (4964)

Adás-vétel
Butor
 Egy teljesen új modern diófa ebédő és egy diófa hálószoba garantált I-a kivitelben olesón eladó. II., Str. Dorobantilor 1. (4960)

Buziási ház
 4 utcai 3 udvari szoba és kis lakás pince, kerttel, tehermentes eladó. **Bohn III, Xiart, Popescu 2 Timisoara, Begaszana-tóriummal szemben.** (4959)

Női bunda
 besszarabiai, közepertmetre, olesón eladó. **Renner, IV., Bulev. Carol 9.** (4963)

Lakás
Modern lakás
 új házban, 2 nagy utcai és kisebb udvari szobával, emailfürdő berendezés, konyha és éléskamra kiadó. Érdeklődni III., Piata Crucii 2. (4955)

Hirdessen
 a Déli Hirlapban

Bécsi-utca 2...!
 Ezen a címen találja meg Ön gazi téli otthonát Budapesten a Belvárosban.
A Merano-szállodában
 remek szobák, külön konyha, igen mérsékelt szoba és panzió-árak várják Ön! Hosszabb tartózkodásnál renkívüli kedvezmény. Kérjen árajánlatot!

Vissza kell adni
 ugyan a könyvet, de a tudás, a szórakozás, az élvezet Öné marad.

Ezt nyújtja
 a DELI HIRLAP előfizetőinek havi 25 leiert, mindenki másnak havi 40 leiert a

CULTURA
 könyvkereskedés kölcsönkönyvtára
 Timisoara IV., Bv. Carol 16

Naponta lehet cserélni!

Katolikus Ifjusági Egyesület
 december 31-én, este 9 órakor
 II. Tigrului utca 7. szám alatti helyiségében

nagy szilveszteri estélyt rendez

Ha szép akar lenni
 Használjon KULKA tete "Híom-teikrémet, Híom-teiszappant, Híompuvert három színben. Kapható kizárólag a Városi gyógyszertárban a „Fekete Sas”-nál, Piata I. C. Bratianu

Mindenki jól fog mulatni a Magyar Ifjúk nagy szilveszteri mulatságán

a Magyar Házban december 31-én. Beléptidj 45 lej ruhatárral, család'egy 100 lej